



BEILAGE / ANNEXE

07.429n Parlamentarische Initiative. Sanierung von belasteten Kugelfängen. Fristverlängerung bis 2012 (Büchler)
Vernehmlassung zum Vorentwurf

07.429n Initiative parlementaire. Assainissement des buttes de tir. Prolongation du délai jusqu'en 2012 (Büchler)
Consultation sur l'avant-projet

Verzeichnis der im Vernehmlassungsverfahren begrüßten Stellen

1. Kanzleien der Kantonsregierungen und des Fürstentums Liechtenstein
2. Politische Parteien
3. Wirtschafts- und Industrieverbände
4. Umweltorganisationen
5. Weitere Interessenten

Liste des autorités, institutions et organisations consultées

1. Chancelleries d'Etat des cantons et de la Principauté du Liechtenstein
2. Partis politiques
3. Associations économiques et industrielles
4. Groupements écologiques
5. Autres institutions intéressées

1. Kanzleien der Kantonsregierungen und des Fürstentums Liechtenstein Chancelleries d'Etat des cantons et de la Principauté du Liechtenstein

- Staatskanzlei ZH, Kaspar Escher-Haus, 8090 Zürich
- Staatskanzlei BE, Postgasse 68-72, 3011 Bern
- Staatskanzlei LU, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern
- Standeskanzlei UR, 6460 Altdorf
- Staatskanzlei SZ, Postfach 1260, 6430 Schwyz
- Staatskanzlei OW, Dorfplatz 8, 6060 Sarnen
- Standeskanzlei NW, Dorfplatz 2, 6370 Stans
- Regierungskanzlei GL, Rathaus, 8750 Glarus
- Staatskanzlei ZG, Postfach 164, 6301 Zug
- Chancellerie d'Etat FR, Rue des Chanoines 17, 1700 Fribourg
- Staatskanzlei SO, 4500 Solothurn
- Staatskanzlei BS, Postfach 844, 4001 Basel
- Landeskanzlei BL, Rathausstrasse 2, 4410 Liestal
- Staatskanzlei SH, 8201 Schaffhausen
- Ratskanzlei AI, Marktgasse 2, 9050 Appenzell
- Kantonskanzlei AR, Regierungsgebäude, 9100 Herisau
- Staatskanzlei SG, Regierungsgebäude, 9001 St. Gallen
- Standeskanzlei GR, Reichsgasse 35, 7001 Chur
- Staatskanzlei AG, Regierungsgebäude, 5001 Aarau
- Staatskanzlei TG, 8500 Frauenfeld
- Cancelleria dello Stato TI, Piazza Governo, 6501 Bellinzona
- Chancellerie d'Etat VD, Pl. du Château 4, 1014 Lausanne
- Chancellerie d'Etat VS, 1951 Sion
- Chancellerie d'Etat NE, Rue de la Collégiale 12, 2001 Neuchâtel
- Chancellerie d'Etat GE, Rue de l'Hôtel-de-Ville 2, 1211 Genève 3
- Chancellerie d'Etat JU, Rue de l'Hôpital 2, 2800 Delémont

- Landesverwaltung FL, Städtle 49, FL-9490 Vaduz

2. Politische Parteien / Partis politiques

- FDP Freisinnig-Demokratische Partei der Schweiz / PRD Parti radical-démocratique suisse, Postfach 6136, 3011 Bern
- SP Sozialdemokratische Partei der Schweiz / PSS Parti socialiste suisse, Postfach, 3001 Bern
- SVP Schweizerische Volkspartei / UDC Union démocratique du Centre, Brückfeldstrasse 18, Postfach, 3000 Bern 28
- CVP Christlichdemokratische Volkspartei der Schweiz / PDC Parti démocrate-chrétien suisse, Postfach 5835, 3001 Bern
- Grüne Partei der Schweiz / Les Verts, Waisenhausplatz 21, 3011 Bern
- LPS Liberale Partei der Schweiz / PLS Parti libéral suisse, Postfach 7107, 3001 Bern
- EVP Evangelische Volkspartei der Schweiz / PEV Parti évangélique populaire suisse, Josefstrasse 32, Postfach 7334, 8023 Zürich
- SD Schweizer Demokraten / Démocrates suisses, Postfach 8116, 3001 Bern
- PdAS Partei der Arbeit / PST Parti suisse du travail, Rotwandstrasse 65, Postfach 8036, 8004 Zürich
- Lega di Ticinesi, Casella postale 2311, Via Monte Boglia 7, 6901 Lugano
- EDU Eidgenössisch-Demokratische Union / UDF Union démocratique fédérale, Postfach 717, 3607 Thun
- Grünliberale Partei Schweiz, Postfach, 8613 Uster

3. Wirtschafts- und Industrieverbände Associations économiques et industrielles

- economiesuisse, Hegibachstrasse 47, Postfach 1072, 8032 Zürich
- SGV, Schweizerischer Gewerbeverband, Schwarztörstrasse 26, 3007 Bern
- Fédération romande des Syndicats Patronaux, case postale 5278, 1211 Genève 11
- CATEF, Camera Ticinese dell'economia fondiaria, Via Trevano 39, 6904 Lugano
- SGCI, Chemie Pharma Schweiz, Nordstrasse 15, Postfach, 8021 Zürich
- EV, Erdölvereinigung, Löwenstrasse 25, 8001 Zürich
- Swissmem, Kirchenweg 4, 8032 Zürich
- SBV, Schweizerischer Baumeisterverband, Weinbergstrasse 49, 8035 Zürich
- SBI, Gruppe der Schweizerischen Bauindustrie, c/o Schweiz. Baumeisterverband, Weinbergstrasse 49, 8035 Zürich
- Vereinigung Schweizerischer Tiefbauunternehmen VST, Weinbergstr. 49, 8035 Zürich
- ARV, Abbruch-, Aushub- und Recycling-Verband Schweiz, Gerbegasse 10, 8302 Kloten
- SIA, Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein, Postfach, Selnastrasse 16, 8039 Zürich

- FSKB, Fachverband der Schweizerischen Kies- und Betonindustrie, Postfach, 3001 Bern
- VBSA, Verband der Betriebsleiter Schweizerischer Abfallbehandlungsanlagen, Postfach 251, Wankdorffeldstrasse 102, 3000 Bern 22

4. Umweltorganisationen / Groupements écologiques

- Association romande pour la protection des eaux et de l'air, Vy des Nats 13, 2037 Montmollin
- Kontaktstelle Umwelt, Schützengässchen 5, Postfach, 3000 Bern 7
- VSA, Abwasser- und Gewässerschutzfachleute, Strassburgstrasse 10, Postfach, 8026 Zürich
- EcoSwiss, Verein zur Förderung der Wasser- und Lufthygiene, Spanweidstrasse 3, 8006 Zürich
- Schweizerische Gesellschaft für Umweltschutz, SGU, Postfach, 8032 Zürich
- Greenpeace Schweiz, Heinrichstrasse 147, Postfach, 8031 Zürich
- WWF Schweiz, Hohlstrasse 110, Postfach, 8010 Zürich

5. Weitere Interessenten / Autres institutions intéressées

- Schweizerischer Schiesssportverband, Lidostrasse 6, 6006 Luzern
- Schweizerische Offiziersgesellschaft, Schaffhauserstrasse 43, Postfach 321, 8042 Zürich
- Schweizerische Bau-, Planungs- und Umweltdirektorenkonferenz, Postfach 155, 8034 Zürich
- Schweizerischer Hauseigentümerverband, Postfach, Mühlebachstrasse 70, 8032 Zürich
- Schweizerischer Städteverband, Kommunale Infrastruktur, Florastrasse 13, 3000 Bern 6
- Schweizerischer Gemeindeverband, Solothurnstrasse 22, 3322 Schönbühl
- GEMEDA, Schweizerischer Verband der Gemeinden für Materialabbau, Entsorgung, Deponien und Altlasten, Monbijoustrasse 36, 3011 Bern